

BORMANN[®] **PRO**

Built to last.



BAP7000
035947

HU

v2.2



WWW.NIKOLAOUTOOLS.GR



Biztonsági utasítások

FIGYELEM! A termék használata előtt olvassa el ezt az anyagot. Ennek elmulasztása súlyos sérülést okozhat. **ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET.**

Nem fogadjuk el a visszaküldést és a garancia érvényét veszti, ha a permetezőt nem tisztítják meg megfelelően közvetlenül a használat után. A maradandó károsodás megelőzése érdekében azonnal tisztítsa meg a permetezőt.

A kézikönyv mentése

Tartsa meg ezt a kézikönyvet a biztonsági figyelmeztetések és óvintézkedések, az összeszerelési, üzemeltetési, ellenőrzési, karbantartási és tisztítási eljárások miatt. Írja a termék sorozatszámát a használati útmutató első oldalára (vagy a vásárlás hónapját és évét, ha a terméken nincs szám). Tartsa ezt a kézikönyvet és a blokkot biztonságos és száraz helyen a későbbi használatra.

Fontos biztonsági információk

Ebben a kézikönyvben, a címkén és a termékkel együtt mellékelte minden egyéb információt:



Ez a biztonsági figyelmeztető szimbólum. Arra szolgál, hogy figyelmeztesse Önt a lehetséges személyi sérülés veszélyére. A lehetséges sérülés vagy halál elkerülése érdekében tartsa be az összes biztonsági üzenetet, amely ezt a szimbólumot követi.



A VESZÉLY olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.



A FIGYELMEZTETÉS olyan veszélyes helyzetet jelez, amelynek elkerülése esetén halál vagy súlyos sérülés következhet be.



A VIGYÁZAT, a biztonsági figyelmeztető szimbólummal együtt használva, olyan veszélyes helyzetet jelez, amelynek elkerülése esetén kisebb vagy közepes mértékű sérülés következhet be.



A FIGYELMEZTETÉS olyan gyakorlatokra vonatkozik, amelyek nem járnak személyi sérüléssel.



A VIGYÁZAT a biztonsági figyelmeztető szimbólum nélkül olyan gyakorlatok kezelésére szolgál, amelyek nem járnak személyi sérüléssel.

FIGYELEM! Olvassa el az összes utasítást. Az alábbiakban felsorolt összes utasítás be nem tartása súlyos sérülést és/vagy halált okozhat. A jelen kézikönyvben tárgyalt figyelmeztetések és óvintézkedések nem fedhetnek le minden lehetséges körülményt és helyzetet, amely előfordulhat. A kezelőnek meg kell értenie, hogy a józan ész és az óvatosság olyan tényezők, amelyeket nem lehet beépíteni ebbe a termékbe, hanem a kezelőnek kell biztosítani.

Műszaki adatok

Feszültség/frekvencia:	230V, 50Hz
Teljesítmény:	1010W
Maximális hangerő:	1.5L/min
Maximális permetezési nyomás:	3000psi
Legnagyobb tartófúvóka:	415/515
Permetezőtömlő:	10m/Ø6.3*12.3"

* A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül kisebb változtatásokat eszközöljön a termék kialakításában és műszaki specifikációiban, kivéve, ha ezek a változtatások jelentősen befolyásolják a termékek teljesítményét és biztonságát. A kézikönyv kezében tartott oldalakon leírt/illusztrált alkatrészek a gyártó termékcsaládjának más, hasonló tulajdonságokkal rendelkező modelljeit is érinthetik, és előfordulhat, hogy az Ön által most megvásárolt termék nem tartalmazza azokat.

* A termék biztonságának és megbízhatóságának, valamint a garancia érvényességének biztosítása érdekében minden javítási, ellenőrzési, javítási vagy csere munkát, beleértve a karbantartást és a speciális beállításokat is, kizárólag a gyártó hivatalos szervizének szakemberei végezhetnek.

* A terméket mindig a mellékelte felszereléssel használja. A termék nem mellékelte felszereléssel történő üzemeltetése meghibásodást, vagy akár súlyos sérülést vagy halált is okozhat. A gyártó és az importőr nem vállal felelősséget a nem megfelelő felszerelés használatából eredő sérülésekről és károkról.

FIGYELEM! Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést okozhat. Minden figyelmeztetést és utasítást mentse el a későbbi hivatkozáshoz.

1. Munkaterület biztonsága

- Tartsa a munkaterületet tisztán és jól megvilágítva. A rendetlen vagy sötét területek balesetveszélyesek.
- Csak jól szellőztetett területen végezze a munkát. A festékkihígítók és oldószerek belélegezve károsak lehetnek.
- Ne működtesse a festékszórót robbanásveszélyes légkörben, például fléghető folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. A festékszóró képes szikrákat létrehozni, amelyek a por vagy a füst gyulladáshoz vezetnek.
- A permetezőgépet működtetése közben tartsa távol a gyermekeket és a közelben tartózkodókat. A zavaró tényezők miatt elveszítheti az irányítást.

2. Elektromos biztonság

- A permetező dugóinak meg kell egyezniük a konnektorral. Soha ne módosítsa a dugót semmilyen módon. Ne használjon semmilyen adapterdugót földelt szórófejekkel.
- A nem modifikált dugók és a megfelelő konnektorok csökkentik az áramütés veszélyét.
- Kerülje a test érintkezését földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel. Megnövekedett az áramütés veszélye, ha a teste földelve van.
- Ne tegye ki a permetezőt esőnek vagy nedves körülményeknek. A permetezőbe kerülő víz növeli az áramütés veszélyét.
- Ne éljen vissza a zsinórral. Soha ne használja a zsinórt a permetező hordozására, húzására vagy kihúzására. Tartsa a zsinórt távol a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott zsinór növeli az áramütés veszélyét.
- Ha a permetezőt kültéren üzemelteti, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. f. A kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- Ha a permetezőgépet nedves helyen történő üzemeltetése elkerülhetetlen, használjon GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) védett tápegységet. A GFCI használata csökkenti az áramütés veszélyét.

3. Személyes biztonság

- a. Maradjon éber. Figyeljen arra, hogy mit csinál, és használja a józan eszt, amikor a permetezőgépet kezeli. Ne használja a permetezőt fáradtan, illetve kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt. Egy pillanatnyi figyelmen kívül hagyás a permetezőgép működtetése közben növeli a személyi sérülés kockázatát.
- b. Öltözzön megfelelően. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Tartsa vissza a hosszú haját. Tartsa a haját, a ruházatot és a kesztyűt távol a mozgó részekről. A laza ruházat, az ékszerek vagy a hosszú haj növeli a mozgó alkatrészekbe való beakadás következtében bekövetkező sérülések kockázatát.
- c. Kerülje az akaratlan indítást. Győződjön meg róla, hogy a kioldó off van, mielőtt csatlakoztatja a tápegységhez. Ne hordozza a permetezőt úgy, hogy a figyelem a ravaszon van, és ne csatlakoztassa a permetezőt a tápegységhez bekapcsolt ravaszon.
- d. Ne nyúljon túl magasra. Mindig tartsa meg a megfelelő lábtartást és egyensúlyt. A megfelelő lábtartás és egyensúly lehetővé teszi a permetezőgép jobb irányítását váratlan helyzetekben.
- e. Használjon biztonsági felszerelést. Alapozás, festés, tisztítás vagy szervizelés közben viseljen ANSI által jóváhagyott védőszemüveget, NIOSH által jóváhagyott légzőkészüléket, nagy teherbírású munkakesztyűt és csúszásmentes biztonsági cipőt.

4. Permetező használata és gondozása

- a. Ne erőltesse a permetezőt. Használja az alkalmazáshoz megfelelő permetezőgépet. A megfelelő permetezőgép jobban és biztonságosabban fogja elvégezni a munkát azzal a mennyiséggel, amelyre tervezték.
- b. Ne használja a permetezőt, ha a kapcsoló nem kapcsolja be és off. Minden olyan permetezőgép, amelyet nem lehet a kapcsolóval vezérelni, veszélyes, és meg kell javítani.
- c. Húzza ki a dugót az áramforrásból, mielőtt bármilyen beállítást, c tartozékok felakasztását vagy a permetező tárolását végezné. Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a permetezőgép véletlen elindításának kockázatát.
- d. Tárolja az üres permetező gyerekek számára elérhetetlen helyen, és ne engedje, hogy a permetezőt vagy ezt a használati utasítást nem ismerő személyek kezeljék a permetezőt. A permetezőgépek képzetlen felhasználók kezében veszélyesek.
- e. Tartsa karban a permetezőt. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek helytelen beállítását vagy rögzülését, az alkatrészek törését és minden más olyan állapotot, amely befolyásolhatja a permetező működését. Sérülés esetén használat előtt javíttassa meg a permetezőt. Sok balesetet okoznak a rosszul karbantartott permetezőgépek.
- f. Használja a permetezőgépet és tartozékait a jelen használati utasításnak megfelelően, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munkát. A permetezőgépek a tervezettől eltérő műveletekhez való használata veszélyes helyzetet eredményezhet.

5. Szolgáltatás

- a. A permetezőgépet csak azonos cserealkatrészek felhasználásával, szakképzett javítóval szervizeltesse. Ez biztosítja a permetezőgép biztonságának fenntartását.

Paint Sprayer Safety Warnings

1. **INJEKCIÓZÁS VESZÉLYE!** Bár ez a festékszóró pisztoly légmentes, mégis nagyon nagy nyomáson juttatja ki a festéket. Nem megfelelő használat esetén a festék a személyi bőrén keresztül befecskendezhető, ami súlyos sérülésekhez, esetleg amputációhoz vezethet. Ha véletlenül festék kerül valakinek a bőrére, azonnal forduljon orvoshoz. Ne kezelje az injekciós sérülést egyszerű vágásként. Az injekciózás amputációhoz vezethet, és azonnali sebészeti kezelést igényel.
2. Ne irányítsa a festékszórót senkire, beleértve saját magát is. Ne tegye a kezét a szórópisztoly fúvókája elé, és ne próbálja meg a festék imádkozását a kezével defl ect festék használata közben. A kesztyű és a ruházat nem offz megfelelő védelmet a mérgező festékektől, tömítőanyagoktól, vízálló anyagoktól vagy foltoktól.
3. Ne kerüljön érintkezésbe a festékcső szivárgása miatt keletkező fluid-árammal.
4. Kapcsolja be a festékszóró pisztoly ravaszrögzítőjét, amikor nem permetez.
5. Ne hagyja a festékszórót nyomás alatt, amíg felügyelet nélkül van.
6. Ne tisztítsa a szórópisztoly csészéjét, amíg az még a festékcsőhöz van csatlakoztatva.
7. Tartsa tisztán és festékmentesen a ravaszt és az elektromos vezeték dugóját.
8. Ne működtesse a festékszórót üres állapotban. A készülék károsodhat.
9. Ne használja a Festékszórót azbeszt, fémfestékek, mázak, vörös ólom, cement, őrölt kréta, meszet tartalmazó csiszoló szemcsés festékek vagy fehérítőszert permetezésére. Ezek károsítják a festékszóró pisztolyt és érvénytelenítik a garanciát.
10. Ne permetezzen fl éghető anyagokat nyílt flamba vagy gyújtóforrások közelében. A motorok, elektromos berendezések és vezérlők elektromos íveket okozhatnak, amelyek gyúlékony gázt vagy gőzt gyújtanak meg. Ne tároljon gyúlékony folyadékokat vagy gázokat a készülék közelében.
11. Tartsa a fi gyújtás-visszaoltó berendezéseket jelen és működőképés állapotban.
12. Tartsa a szivattyút távol a permetezési területtől, hogy elkerülje az oldószerekkel és festékgőzökkel való érintkezést.
13. A festékszórót csak vízbázisú vagy ásványi szesz típusú anyagokkal használja.
14. A festékszóró berendezés tisztításakor NE használjon fehérítőt, alacsony szesztartalmú naftalint, acetonalkoholt vagy toluolt.
15. NE használjon a berendezések tisztításához olyan oldószereket, amelyek fl hamutartalma 21 °C-nál (70° F) alacsonyabb. Ezek robbanást okozhatnak. Elfogadható tisztító oldószerek például a víz, az ásványi szesz és a lakkhígító. Vegye figyelembe, hogy ezen oldószerek némelyike bizonyos festéktípusokhoz nem megfelelő; kövesse a festékszóró ajánlásait. Vegye fel a kapcsolatot a beszállítóval, hogy kérjen anyagbiztonsági adatlapot (MSDS).
16. Kövesse az anyag és az oldószert gyártójának biztonsági óvintézkedéseit és figyelmeztetéseit.
17. Tartsa távol a festéktömlőt az éles tárgyaktól. A tömlők kiszakadása sérülést okozhat. Rendszeresen vizsgálja meg a tömlőket, és sérülés esetén cserélje ki őket.
18. A festékszóró rendszer flunkálásakor használja a lehető legalacsonyabb nyomástartományt.
19. A festékszóróval használt összes tömlőnek és szórópisztoly tartozéknak 3000 PSI vagy annál nagyobb nyomásúnak kell lennie.
20. A festékszórót olyan konnektorba kell csatlakoztatni, amely a helyi szabályzatoknak és rendeleteknek megfelelően földelt.
21. Szeles napokon a permetezés során óvatosan járjon el.
22. Ne használja a festékszórót a szórópisztoly fúvókavédője nélkül.
23. A festékszóró háza használat közben felforrósodhat. Ne nyúljon a házhoz, amíg az teljesen le nem hűlt.
24. Távolítsa el a szórófejet, vagy fordítsa tisztító állásba a festékszóró rendszer tisztítása vagy használata ELŐTT.
25. Ne használjon fogót a nagynyomású csatlakozások meghúzásához vagy meglazításához.
26. A nem megfelelő földelésből származó szikrák meggyújthatják a füstgőzöket! Kövesse a helyi előírásokat a festékszóró rendszer flúziójához használt fluidellátó tartályok és oldószeres vödörök használatára vonatkozóan. Csak földelt (beton) felületre helyezett, vezető fém vödöröket használjon. Ne helyezze a vödöröket nem vezető felületre (például kartonra vagy papírra). Földeljen le minden fém vödöröt úgy, hogy egy földelőhuzal egyik végét a vödörhöz, a másik végét pedig egy földelt szerkezethez (például egy közeli csőhöz) sorfítja. Tartsa fenn a földelést még akkor is, ha a festékből való nyomáscsökkentés vagy nyomáscsökkentés során is. Festékszóróból a fém vödörbe. A permet ereje felboríthatja a fémvödört, ezért tartsa a fémvödört, és a festékszóró pisztoly fémrészt a földelt fémvödörhöz állítva tartsa, amikor megnyomja a festékszóró pisztoly ravaszát.
27. Karbantartja a permetezőgépen lévő címkéket és névtáblákat. Ezek fontos biztonsági információkat tartalmaznak. Ha olvashatatlanok vagy hiányoznak, forduljon a szállítójához a csere érdekében.
28. Kerülje a véletlenszerű indítást. A permetezőgép bekapcsolása előtt készüljön fel a munka megkezdésére.
29. Ez a termék nem játék. Tartsa gyerekek elől elzárva.
30. Pacemakerrel rendelkező személyek a használat előtt konzultáljanak orvosukkal (orvosokkal). Az elektromágneses figyelem a szívritmus-szabályozó közvetlen közelében pacemaker-interferenciát vagy pacemaker-meghibásodást okozhatnak.

31. FIGYELMEZTETÉS: Az elektromos csiszolás, fűrészelés, köszörülés, fúrás és egyéb építési tevékenységek során keletkező por egy része olyan vegyi anyagokat tartalmaz, amelyek [Kalifornia államban] rákot, születési rendellenességeket vagy egyéb reprodukív károsodást okoznak. Néhány példa ezekre a vegyi anyagokra:

- Ólom alapú festékekből származó ólom kristályos szilícium-dioxid téglából, cementből vagy más falazóanyagból származó kristályos szilícium-dioxid.
- Arzén és króm a vegyszerrel kezelt faanyagból Az Ön kockázata ezeknek az expozícióknak a tekintetében attól függően változik, hogy milyen gyakran végez ilyen típusú munkát.
- Az ezeknek a vegyi anyagoknak való kitettség csökkentése érdekében: dolgozzon jól szellőző helyen, és jóváhagyott védőfelszereléssel, például olyan porvédő maszkokkal, amelyeket kifejezetten a mikroszkopikus részecskék kiszűrésére terveztek. (California Health & Safety Code § 25249.5, et seq.).

32. FIGYELMEZTETÉS: A termék zsinórjának kezelése ólomnak teszi ki Önt, amely Kalifornia államban rákot, születési rendellenességet vagy egyéb reprodukív károsodást okozó vegyi anyag. A kezelés után mosson kezet. (California Health & Safety Code § 25249.5, et seq.)



MENTSE EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT!

Földelés

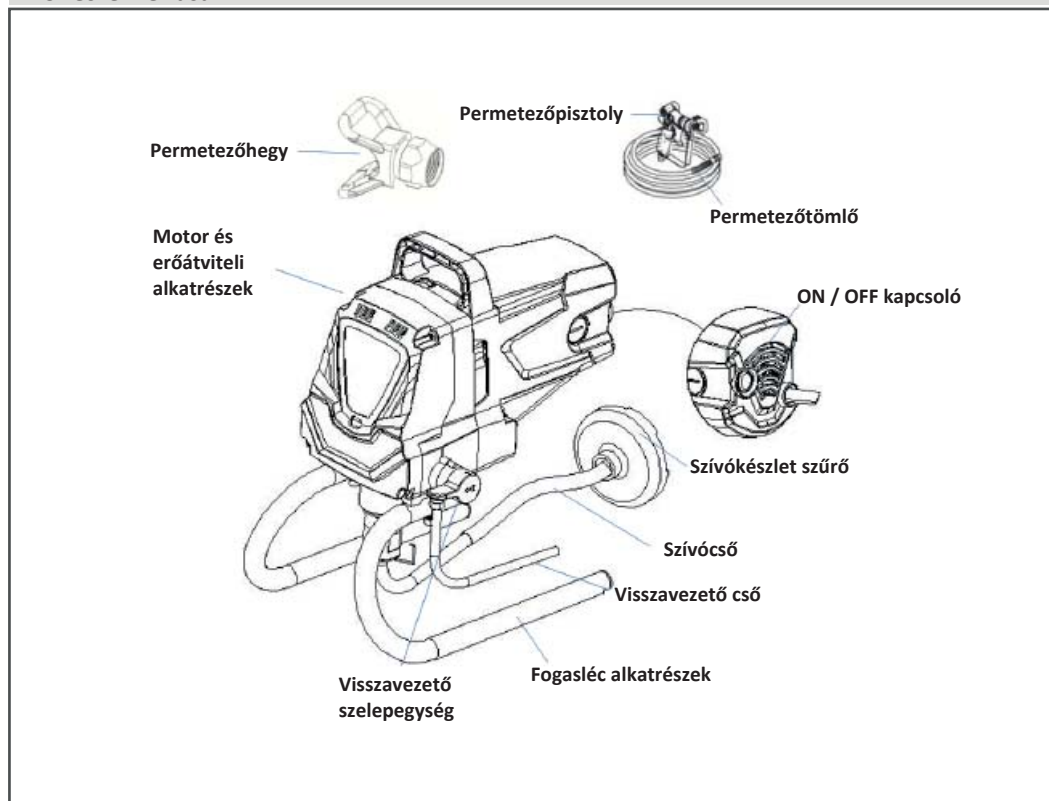
A HELYTELEN FÖLDELŐVEZETÉK-CSATLAKOZÁSBÓL EREDŐ ÁRAMÚTÉS ÉS HALÁLESETEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN: Ha kétségei vannak afelől, hogy a konnektor megfelelően van-e földelve, forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz. Ne módosítsa a permetezőgéphez mellékelt tápkábel dugóját. Soha ne távolítsa el a földelőtűskét a dugaszból. Ne használja a permetezőt, ha a tápkábel vagy a dugó sérült. Ha megsérült, használat előtt javíttassa meg egy szervizben. Ha a dugalj nem fi gyel a konnektorba, megfelelő konnektort szereltesen fel egy képzett villanyszerelővel.

FIGYELEM! Minden elektromos berendezés csatlakoztatását, beleértve a gép aljzatát és kábeleit is, csak szakképzett villanyszerelő, illetve a gyártó szervizének szakembere végezheti el!

Hosszabbító kábelek

1. A földelt szórófejekhez háromvezetékes hosszabbító kábelre van szükség. A kettős szigetelésű szórófejekhez két- vagy háromvezetékes hosszabbító kábel használható.
2. Ahogy nő a távolság a tápegységtől, úgy kell nagyobb vastagságú hosszabbító kábelt használni. A nem megfelelően méretezett vezetékkel ellátott hosszabbítókábel használata komoly feszültségcsökkenést okoz, ami áramkimaradáshoz és a permetező esetleges károsodásához vezet.
3. Minél kisebb a vezeték őr száma, annál nagyobb a vezeték kapacitása. Például egy 14-es mérőszámú vezeték nagyobb áramot képes felvenni, mint egy 16-os mérőszámú vezeték.
4. Ha egynél több hosszabbító zsinórt használ a teljes hosszhoz, győződjön meg arról, hogy minden egyes vezeték legalább a minimálisan előírt vezeték méretet tartalmazza.
5. Ha egynél több permetezőhöz használ egy hosszabbító kábelt, adja össze a névtáblán feltüntetett ampereket, és az összeg alapján határozza meg a szükséges minimális vezeték méretet.
6. Ha a hosszabbítót kültéren használja, győződjön meg róla, hogy a "W-A" ("W" Kanadában) utótaggal van jelölve, ami jelzi, hogy kültéri használatra alkalmas.
7. Győződjön meg arról, hogy a hosszabbító kábel megfelelően van bekötve és jó elektromos állapotban van. Használat előtt mindig cserélje ki a sérült hosszabbító kábelt, vagy javíttassa meg egy képzett villanyszerelővel.
8. Védje a hosszabbító kábelt az éles tárgyaktól, a túlzott hőtől és a nedves vagy nedves területektől.

A fő részek leírása



FIGYELEM:

Ezt a szivattyút nem szabad texturált anyagokkal, tömbösítővel vagy aszfaltos tömítőanyaggal használni. Ez a szivattyú ebben a gépben kapható. Az állványos modellre megadott összes információ a kocsis modellekre is vonatkozik, kivéve, ahol ez feltüntetésre került.

Fontos

Előfordulhat, hogy a jelen kézikönyvben található grafikák némelyike nem felel meg pontosan az Ön permetezőgépeének és szórópisztolyának. Az ebben a kézikönyvben megadott összes információ és utasítás minden modellre vonatkozik, kivéve, ahol ez szerepel.

Vezérlők és funkciók

ON/OFF kapcsoló: Az ON/OFF kapcsoló kapcsolja be és ki a permetezőgépet áramellátását (O=OFF, I=ON).

Szívócső: A folyadék a szívócsövön keresztül a szivattyúba kerül.

Folyadékszekció: A folyadék részben lévő dugattyú felfelé és lefelé mozog, hogy létrehozza a szívást, amely a folyadékot a szívócsövön keresztül húzza.

Permetezőpisztoly: A szórópisztoly szabályozza a szivattyúzott fluid szállítását. A pisztoly típusa a permetezőgép típusától függ.

Permetezőtömlő: A szórótömlő köti össze a pisztolyt a szivattyúval.

Visszavezető cső: A folyadék a visszatérő csövön keresztül kerül vissza az eredeti tartályba, ha a PRIME/SPRAY gomb PRIME állásban van.

PRIME/SPRAY gomb: A PRIME/SPRAY gomb a folyadékot a szórócsőbe irányítja, ha SPRAY állásban van, vagy a visszatérő csőbe, ha PRIME állásban van. A PRIME/SPRAY gombon lévő nyilak jelzik a PRIME és SPRAY forgásirányát. A PRIME/SPRAY gomb a szórócsőben felgyülemlett nyomás csökkentésére is szolgál (lásd a nyomáscsökkentési eljárást).

Nyomákszabályozó tárcsa: A nyomákszabályozó tárcsa szabályozza, hogy a szivattyú mekkora erővel nyomja a fluidot.

Olajozó: Az olajozót úgy tervezték, hogy a lubrica a szivattyú fluid részéhez juttassa.

Tolósár: A tolósárat úgy tervezték, hogy nyitva tartsa a szívószelepet, és megakadályozza a beszáradt anyagok miatti beragadást.




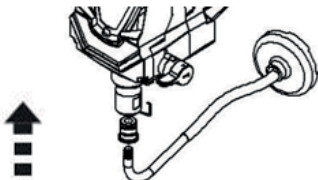

Összeszerelési útmutató



A beállítás befejezéséig ne csatlakoztassa a permetezőt.

Az összeszereléshez szükséges szerszámok:

1. Két állítható csavarkulcs
2. 3/16" imbuszkulcs
3. Hosszabbító kábel (lásd a Fontos elektromos információk című részt)

<p>1. Csavarja a nagynyomású tömlőt a szórótömlő csatlakozójához. Húzza meg egy n állítható csavarkulccsal.</p> 	<p>2. Csavarja a tömlő másik végét a szórópisztolyhoz. Az egyik állítható csavarkulccsal tartsa a pisztolyt, a másikkal pedig húzza meg a tömlőnyát.</p> <p>A szórófejet csak a permetezőgép és a szórótömlő kiürítése és alapozása után szabad csatlakoztatni.</p> 
<p>3. Csavarja a szívócsövet a szívószelepre, és kézzel szorosan húzza meg. Ügyeljen arra, hogy a menetek egyenesek legyenek, hogy a fitting szabadon forogjon.</p> 	<p>4. Nyomja a visszatérő csövet a visszatérő csőre fitting. Nyomja össze a klipszet a visszatérő cső fittingjén, hogy rögzítse a visszatérő csövet.</p> 
<p>5. Ellenőrizze, hogy a tömítés a szívócsőben van-e. Csavarja be a bemeneti filtert a szívócső végébe.</p> 	

Használati utasítás

Ez a szakasz olyan utasításokat tartalmaz, amelyek a kézikönyvben végig ismétlődnek.

Locking the Spray Gun:

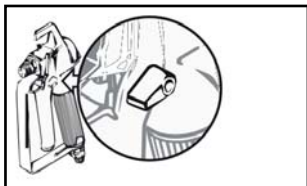


Mindig zárja el a ravaszt, amikor a szórófej felhelyezését végzi, vagy amikor a szórópisztoly nincs használatban.



Permetezőpisztoly

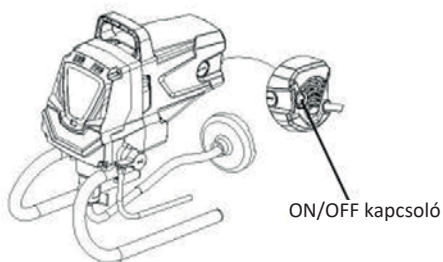
A pisztoly akkor van rögzítve, ha a ravasz reteszélése 90°-os szögben áll. (a ravaszra mindkét irányban merőlegesen).



A fegyver reteszeléséhez fordítsa a ravaszát előre és kissé lefelé, amíg meg nem áll.

A permetezőgép csatlakoztatása

1. Ellenőrizze, hogy az ON/OFF kapcsoló OFF (O) állásban van-e.



2. Csatlakoztassa a tápkábelt egy földelt konnektorba vagy egy nagy teherbírású, földelt hosszabbítóba. Csatlakoztassa a hosszabbító kábelt. Lásd a Fontos elektromos információk című részt.

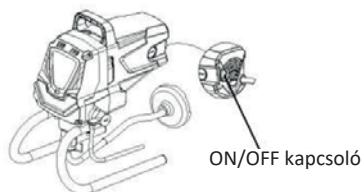


Nyomáscsökkentési eljárás

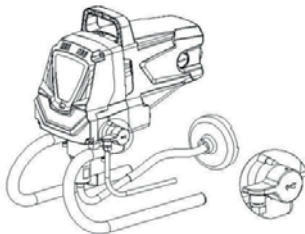


Mindenképpen kövesse a nyomáscsökkentési eljárást, amikor a készüléket bármilyen célból leállítja. Ez az eljárás a permetezőtömlő nyomásmentesítésére szolgál.

1. Zárja le a szórópisztolyt (lásd a fenti utasításokat). Fordítsa az ON/OFF kapcsolót OFF állásba.



2. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot a ALAPOZÁS állásba.

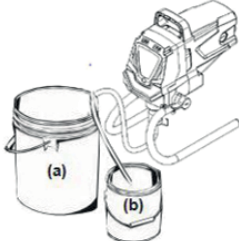
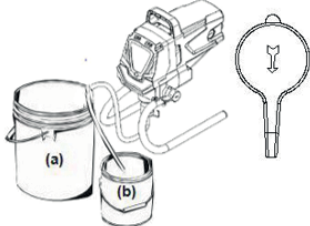

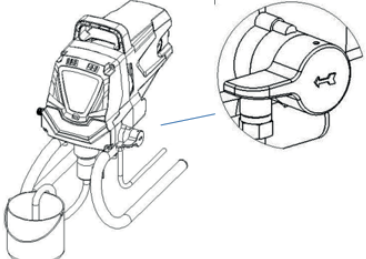


3. Oldja ki a szórópisztolyt, és indítsa be a szórópisztolyt az anyagtartály oldalába. Zárja be a szórópisztolyt.





A permetezőgép tisztítása és alapozása

Minden új egységet gyárilag teljesítménytesztelnek, és a szállítás és tárolás során a korrózió megelőzése érdekében a folyadéktartályban teszt-folyadékkal szállítják. Ha már használta a szivattyút, a fluid részben maradhat némi víz vagy a tisztításhoz használt oldószer. Akár új a permetezője, akár már használta, ezt a fluidot használat előtt ki kell tisztítani és alaposan ki kell tisztítani a rendszerből. Kövesse az alábbi lépéseket.

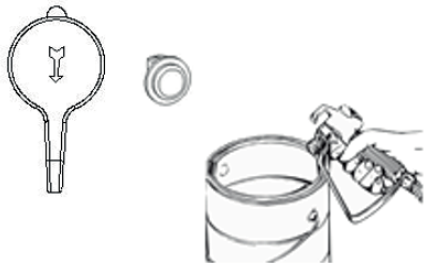
<p>1. Helyezzen egy teli permetezőanyag-tartályt a szívócső alá (a). Rögzítse a visszatérő csövet (b) egy hulladékgyűjtő tartályba.</p> 	<p>2. Fordítsa a nyomásszabályozó tárcsát a maximális nyomásig. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot ALAPOZÁS állásba.</p> 
<p>3. Csatlakoztassa a permetezőt, és állítsa az ON/OFF kapcsolót ON (I) állásba.</p>  <p>A készülék elkezd felhúzni az anyagot a szívócsövön, a szivattyúba, majd a visszatérő csövön kifelé. Hagyja a készüléket elég ideig cikázni ahhoz, hogy a szivattyúból eltávolítsa a teszt fluidot, vagy amíg a visszafolyó csőből permetanyag nem jön ki.</p>	<p>4. Kapcsolja ki a szivattyút (O). Vegye ki a visszaforgató csövet a hulladéktartályból, és helyezze azt működési helyzetébe a permetezőanyag-tartály fölé. Használja a fémet.</p> 

A permetezőtömlő tisztítása és alapozása

<p>1. Nyissa ki a szórópisztolyt, és fordítsa a PRIME/SPRAY gombot PRIME állásba. A szórófejet NEM KELL a szórópisztolyhoz csatlakoztatni, amikor a szórótömlőt kiüríti.</p> 	<p>2. Húzza le a ravaszt, és célozza meg a szórópisztolyt a hulladéktároló oldalfalára. Olajalapú anyagok használata esetén a szórópisztolyt a tisztítás alatt földelni kell (lásd a lenti figyelmeztetést).</p>  <p>Tartsa távol a kezét a folyadékáramlástól. A pisztolyt úgy földelje le, hogy flúzió közben egy fémtartály széléhez tartja. Ennek elmulasztása statikus elektromos kisüléshez vezethet, amely firázást okozhat.</p>
<p>3. A ravasz meghúzása közben kapcsolja be a szivattyút (ON) (I), ÉS fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot SZÓRÁS állásba. Tartsa lenyomva a ravaszt, amíg minden levegő, víz vagy oldószer ki nem ürül a szórótömlőből, és az anyag szabadon flúg.</p>	

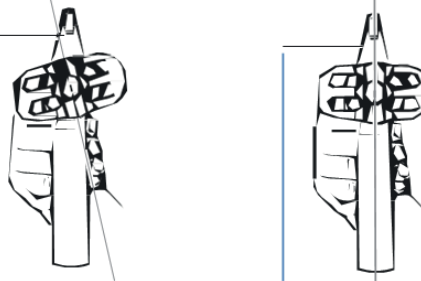
Ha a **ALAPOZÁS/SZÓRÁS** gomb még mindig **SZÓRÁS** állásban van, a tömlő és a szórópisztoly magas nyomáson lesz, amíg a **ALAPOZÁS/SZÓRÁS** gombot **ALAPOZÁS** állásba nem fordítja.

4. Kioldó feloldása. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot ALAPOZÁS állásba. Kapcsolja ki a szivattyút (O). Indítsa el a pisztolyt a hulladéktartályba, hogy meggyőződjön arról, hogy a tömlőben nem maradt nyomás.



5. Zárja le a szórópisztolyt. Győződjön meg róla, hogy a nyereg és a fekete tömítés a helyén van a hegyvédő anyában. Csavarja fel a szórófejvédő szerelvényt a pisztolyra. Kézzeel húzza meg.

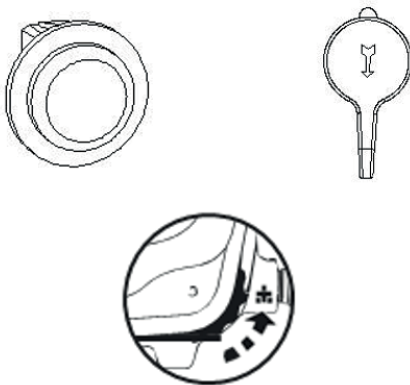
Ebben a szögben kezdje el a csúcs meghúzását.



A kívánt szórásszög eléréséhez, ha szoros.

MEGJEGYZÉS - Ügyeljen arra, hogy a festékcső ne legyen elgörbülve, és ne legyenek benne éles vágóélű tárgyak.

1. Kapcsolja be a szivattyút (I). Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot SZÓRÁS állásba. Fordítsa a nyomásszabályozó tárcsát a maximális nyomásra (+). A szórótömlőnek stiffen-nek kell lennie, ahogy a festék elkezd flúgni rajta keresztül.



2. Amikor a motor kikapcsol, oldja ki a szórópisztolyt, és a szórás kép ellenőrzéséhez permetezzen le egy teszterületet. A motor automatikusan be- és kikapcsol, ahogyan szükség van a nyomásra. A nyomásszabályozó tárcsa felfelé vagy lefelé állítható a kívánt szórás kép eléréséhez.

Jó szórás kép

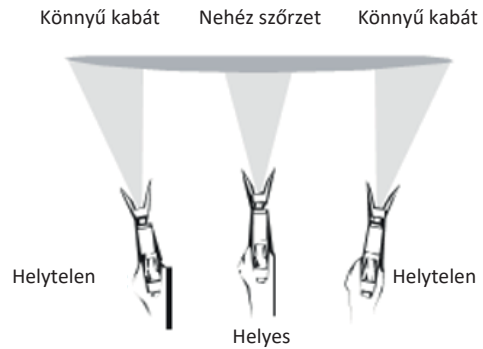


Festékfoltok mintázata (túl alacsony nyomás, eltömődött hegy)

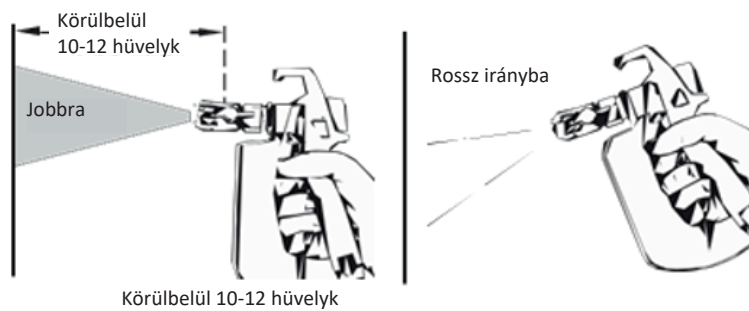


A jó munka kulcsa az egyenletes bevonat a teljes felületen. Ez egyenletes vonásokkal érhető el. Kövesse az alábbi TIPP-eket.

Tipp:
Tartsa a szórópisztolyt a felületre merőlegesen.
Ez azt jelenti, hogy az egész karját előre-hátra mozgatja, nem pedig csak a csuklóját.

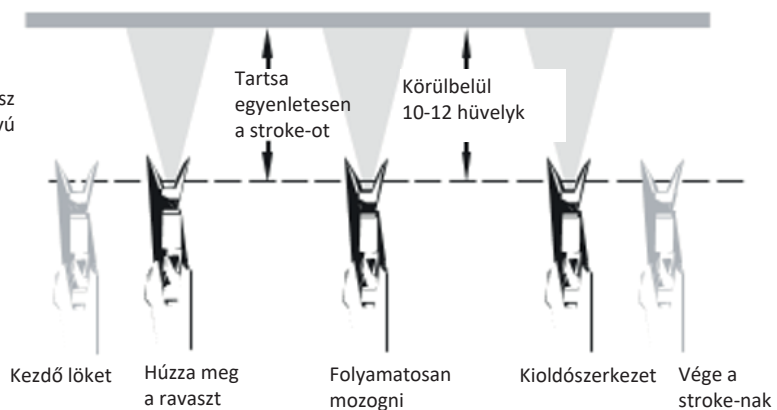


Tipp:
Tartsa a szórópisztolyt merőlegesen a felületre. Ellenkező esetben a minta egyik vége vastagabb lesz, mint a másik.



Tipp: Indítsa el a pisztolyt a löket megkezdése után. Engedje el a ravaszt a löket befejezése előtt. A pisztolynak mozognia kell, amikor a ravaszt meghúzzák és elengedik. Az egyes lökések körülbelül 30%-kal fedjék egymást. Ez biztosítja az egyenletes bevonatot.

Ha várhatóan egy óránál hosszabb ideig távol lesz a permetezőgéptől, kövesse a Rövid távú tárolásra vonatkozó utasításokat.



Permetezés hibaelhárítás - A szórófej dugulásának megszüntetése

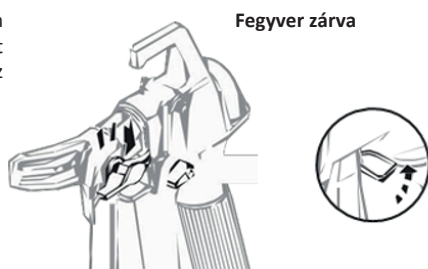
Ha a szóróképek torzul vagy teljesen leáll a pisztoly indítása közben, kövesse az alábbi lépéseket.

Figyelem! Ne próbálja meg a hegyet a fizmafogóval kibontani vagy megtisztítani.

MEGJEGYZÉS - Ne használjon tűt vagy más éles hegyű eszközt a hegy tisztításához. A kemény volfrámkarbid lecsipkedhet.

Engedje el a ravaszt, és zárja be a fegyvert. Fordítsa el a megfordítható hegyű nyilat 180°-kal úgy, hogy a nyíl hegye a pisztoly hátsó része felé nézzen (CLEAN pozíció).

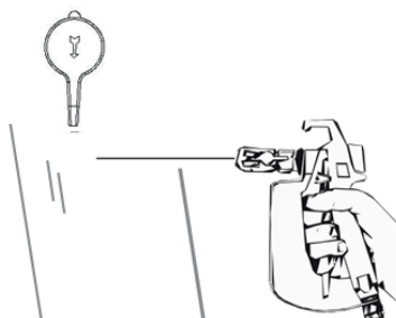
Nyomás alatt a szórófej nagyon diffi kultikusan foroghat. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot ALAPOZÁS állásba, és indítsa el a pisztolyt. Ez enyhíti a nyomást, és a hegy könnyebben forog.



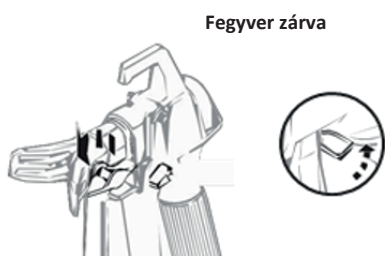
2. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot SZÓRÁS állásba.
3. Nyissa ki a pisztolyt, és nyomja meg a ravaszt, miközben a pisztolyt egy fadarabra vagy kartonra irányítja. Ez lehetővé teszi, hogy a szóróáramlásban lévő nyomás kifújja az akadályokat.

Ha a fúvóka tiszta, az anyag egyenes, nagynyomású sugárban fog kijönni.

Ha az anyag továbbra sem permeteződik ki a szórófejből, kövesse a szórópisztoly tisztítása filter utasításait.



4. Engedje el a ravaszt, és zárja be a fegyvert. Fordítsa meg a hegyt úgy, hogy a nyíl ismét előre mutasson (SZÓRÁS pozíció). Oldja ki a pisztolyt és folytassa a permetezést.



A permetezés hibaelhárítása - A permetezőpisztoly szűrőjének tisztítása

A szűrőt minden alkalommal meg kell tisztítani, amikor a permetezőgépet használja. Ha vastagabb permetezőanyagokat használ, a szűrőt esetleg gyakrabban kell tisztítani.

Nyomáscsökkentési eljárás

1. Végezze el a nyomáscsökkentési eljárást

2a. 1 - Csavarja le a fízetöt a szórópisztoly aljáról egy állítható csavarkulcs segítségével, ügyelve arra, hogy a rugó ne veszítse el.

2b. 2 - Csatlakoztassa le a ravaszvédőt a filterháztól a filterházból kifelé húzva. Csavarja le a filterházat.

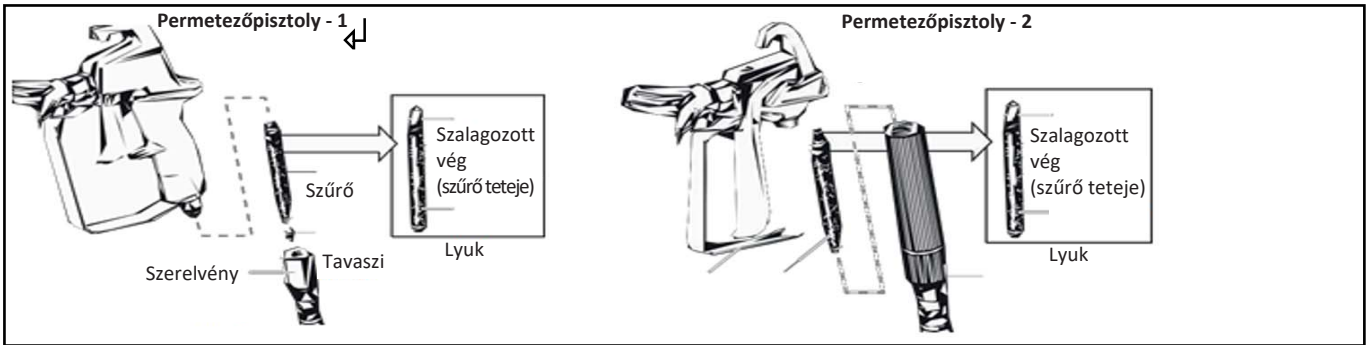
4. Vegye ki a filtert a szórópisztoly házából, és tisztítsa meg a megfelelő tisztítóoldattal (meleg, szappanos vízzel. latexfestékek esetén, ásványi szesz olajos anyagok esetén).

5. Ellenőrizze, hogy a filteren nincsenek-e lyukak (lásd a jobb oldali betétet). Ha lyukakat talál, cserélje ki.

MEGJEGYZÉS - Soha ne piszkálja a filtert éles eszközzel.

6. Helyezze vissza a megtisztított filtert a kúpos végével először a pisztolyháza. A filter kúpos végét megfelelően be kell tölteni a pisztolyba. A helytelen összeszerelés eldugult hegyet vagy a pisztolyból való kiáramlás elmaradását eredményezi.

7. Szerelje össze újra a szórópisztolyt.

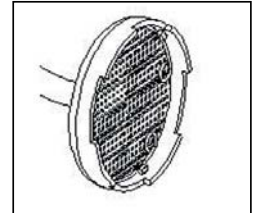


Permetezés hibaelhárítás - A bemeneti szűrő tisztítása

A szívócső alján lévő filter is tisztításra szorulhat. Ellenőrizze minden alkalommal, amikor permetezőedényt cserél.

1. Vegye ki a filtert a szívócsőből való kicsavarásával. Tisztítsa meg a filtert a megfelelő tisztítóoldattal (meleg, szappanos víz latex anyagok esetén, ásványi szesz olajos anyagok esetén).
2. Cérnázza vissza a filtert a helyére.

Ha a permetezési hibaelhárítás összes lépésének elvégzése után még mindig problémák merülnek fel a permetezéssel kapcsolatban, olvassa el a Hibaelhárítás részt.



Fontos tisztítási megjegyzések - Olvassa el a tisztítás előtt

- Ha latex anyagokat használ, tisztítsa meg a permetezőgépet és az alkatrészeket vízzel. Olajalapú anyagok használata esetén használjon ásványi szeszt.
 - Ne használjon ásványi szeszt latex anyagokhoz, különben a keverék zselés anyaggá alakul, amelyet diffi kultikus eltávolítani.
 - Bármilyen tisztítóoldatot is használ, a szórófej tisztításának befejeztével gondoskodjon a megfelelő ártalmatlanításról.
 - A permetezőgép alapos tisztítása és kenése a legfontosabb lépés, amelyet a tárolás utáni megfelelő működés biztosítása érdekében megtehet.
- Figyelmeztetés! Kövesse az alábbi lépéseket minden olyan esetben, amikor ásványi szesz italal tisztít:
- Mindig fl uszítsa a szórópisztolyt legalább egy tömlőhossznyi távolságra a szórópumpától.

- Ha egy gallonos fémtartályban gyűjti össze az oldószereket, tegye egy üres öt gallonos tartályba, majd flúgja le.
- A területnek gőzmentesnek kell lennie.

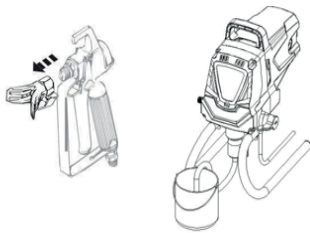
5. Kövesse az összes takarítási utasítást.

 - NE használjon benzint a permetezőgép tisztításához.

Tisztítás-Latex anyagok

Kövesse az alábbi lépéseket, ha latex anyagokat használt ÉS ha van kerti slagja. Ha nem áll rendelkezésére kerti slag, kövesse az Olajalapú anyagok tisztítása utasításokat.

1. Zárja le a pisztolyt, és vegye ki a szórófej-egységet. Helyezze a szívócsövet és a visszatérő csövet egy üres hulladéktartályba.

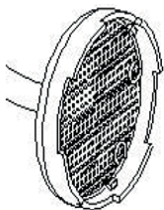


Üres hulladékgyűjtő tartály

2. Kerti tömlővel öblítse át a szívócsövet, a visszatérő csövet és a bemeneti szűrőt. Ürítse ki a hulladéktartályt.



3. Vegye ki a szívócsőből a bemeneti filtert, és helyezze egy hulladéktároló edénybe (ne dobja ki).

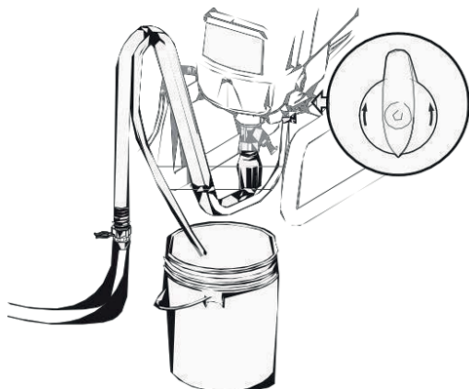


Ellenőrizze, hogy a tömítések az adapter és a szívócső belsejében vannak-e. Csavarja a szivattyútisztító adaptert egy kerti tömlőre. Csatlakoztassa a tömlőt és az adaptert a szívócső végén lévő csatlakozóhoz.



Folytatás a következő oldalon.

6. Csatlakoztassa le a visszavezető csövet a szívócsőről, és helyezze a hulladéktartályba. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot ALAPOZÁS állásba.



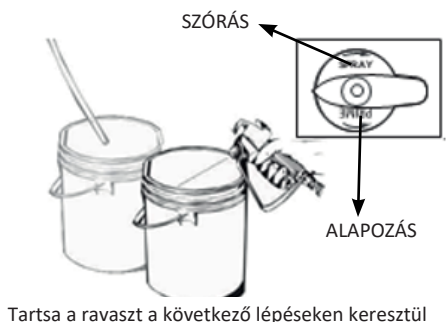
7. Kapcsolja be a vízellátást. Kapcsolja be a szivattyút (I). A víz a szívócsőbe megy be, és a visszatérő csövön keresztül távozik. Hagyja a szivattyút néhány percig futni, hogy a visszatérő cső flúzióba kerüljön. Hagyja a szivattyút futni a 7. és 8. lépésben.



8. Helyezze az eredeti anyagtartályt a hulladéktartály mellé. Célozza a szórópisztolyt az eredeti anyagtartály oldalára, és tartsa lenyomva a ravaszt.



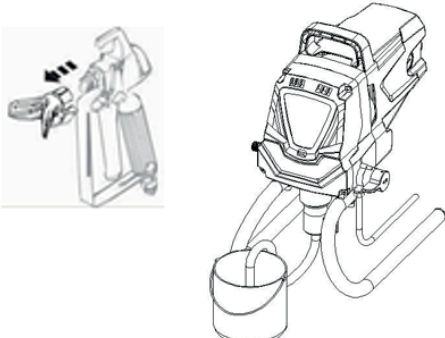
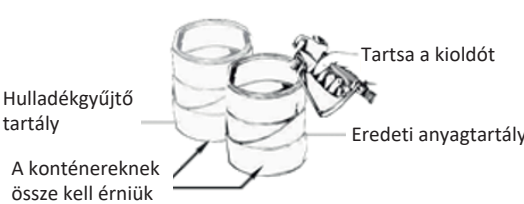

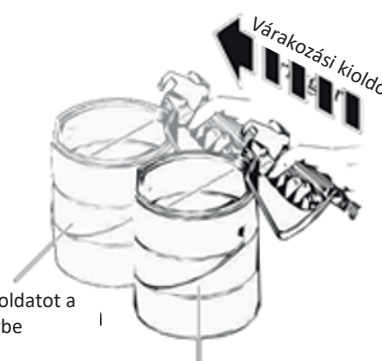
9. A ravasz meghúzása közben fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot SZÓRÁS állásba, hogy a tömlőből az anyagot visszatöltse az eredeti tartályba.



10. Amikor a tisztítás során kijön a szórópisztolyból, tartsa a ravaszt, és célozza a szórópisztolyt a hulladéktartály oldalára.
 11. Nyomja meg a pisztolyt, amíg a pisztolyból kijövő folyadék tiszta nem lesz. Előfordulhat, hogy ki kell ürítenie a hulladéktartályt, és folytatnia kell az öblítést.
 12. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot ALAPOZÁS állásba és indítsa el a pisztolyt még egyszer a nyomás levezetéséhez.

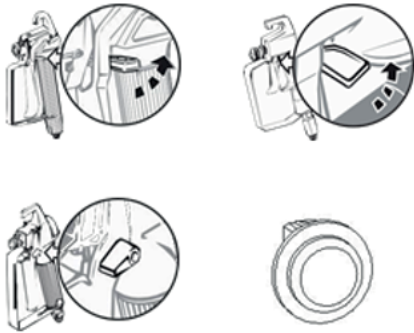


Tisztítás - Olaj alapú anyagok

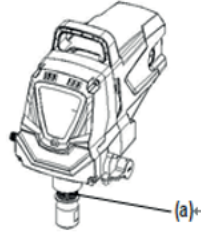
<p>1. Zárja le a pisztolyt, és vegye ki a szórófej-egységet. Merítse a szívókészletet egy vödörbe a megfelelő tisztítóoldattal.</p>  <p>Vödör tisztítószerral</p>	<p>2. Helyezzen egy hulladékgyűjtő edényt az eredeti anyagtartály mellé. Célozza a szórópisztolyt az eredeti anyagtartály oldalára, és tartsa lenyomva a ravaszt.</p>  <p>Hulladékgyűjtő tartály</p> <p>A konténereknek össze kell érniük</p> <p>Tartsa a kioldót</p> <p>Eredeti anyagtartály</p>
<p>3. A pisztoly ravaszának meghúzása közben kapcsolja be a szivattyút (I), és fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot SZÓRÁS állásba, hogy a tömlőből az anyagot visszatöltse az eredeti tartályba.</p> <p>Tartsa a ravaszt a következő lépéseken keresztül.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Tartsa a ravaszt - Szivattyú bekapcsolása (I) - Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot SZÓRÁS állásba 
<p>4. Amikor a tisztítóoldat kijön a szórópisztolyból, tartsa a ravaszt, és célozza a szórópisztolyt a hulladéktartály oldalába (földelt pisztoly fémtartállyal, ha flushing with fl éghető oldószerral).</p> <p>5. Indítsa el a pisztolyt, amíg a pisztolyból kiáramló fl ozid tiszta nem lesz. Előfordulhat, hogy el kell dobnia és új tisztítóoldatot kell beszereznie.</p> <p>6. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot ALAPOZÁS állásba, és indítsa el a pisztolyt egyszer a nyomás levezetéséhez.</p>	 <p>Várakozási kioldó</p> <p>Permetezze a tisztítóoldatot a hulladéktároló edénybe</p> <p>Permetezze az anyagot az eredeti tartályba</p> <p>Lépjen tovább a szívókészlet tisztítására.</p>

Tisztítás - A szívókészlet tisztítása

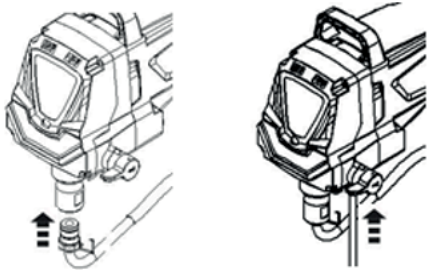
1. Zárja le a pisztolyt, és kapcsolja ki a szivattyút (O).



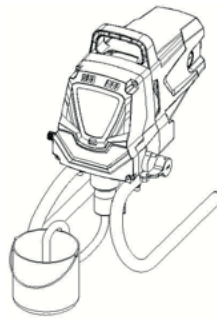
2. Távolítsa el a szívótömlőt és a visszatérő csövet, és tisztítsa meg a megfelelő tisztítószerrel. Meg kell törölnie a bemeneti anya (a) menetét is, és ki kell vennie és meg kell tisztítania az oldatszett bemeneti filtert.



3. Ha a szívókészlet tiszta, csavarja vissza a szívócsövet a szívószelepre, és helyezze vissza a visszatérő csövet a visszatérő csőre fitting. Helyezze vissza a klipszet.



4. Merítse a szívókészletet egy vödörnyi Új tisztítóoldatba.



5. Fordítsa a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot a ALAPOZÁS állásba. Kapcsolja be a szivattyút (ON) (I), és indítsa el a pisztolyt egyszer egy hulladékartályba a nyomás levezetése érdekében.



Hagyja, hogy a szivattyú 2-3 percig keringesse a tisztítóoldatot a szívókészleten keresztül. Kapcsolja ki a szivattyút.



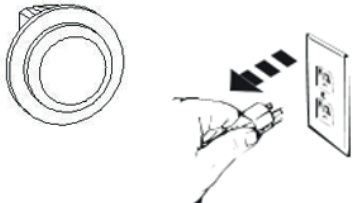

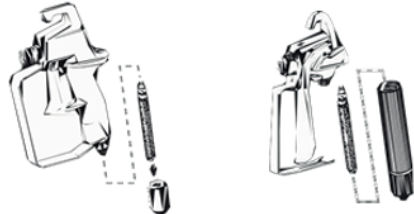
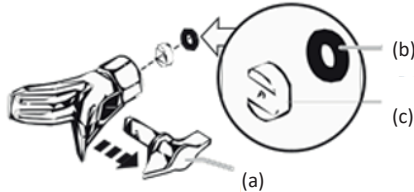
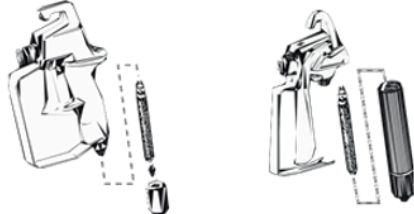
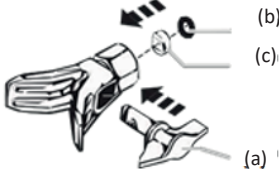


2-3 perc



Megjegyzés - Ha olajalapú anyagot használt, akkor a szivattyút újra vízzel kell flúzni, hogy előkészítse a tárolásra.

Lépjen tovább a szórópisztoly alkatrészeinek tisztításához

Tisztítás - A szórópisztoly alkatrészeinek tisztítása

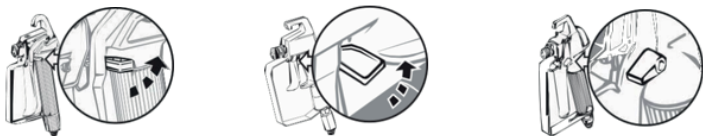
<p>1. Győződjön meg róla, hogy a szivattyú ki van kapcsolva (O). Győződjön meg róla, hogy a ALAPOZÁS/SZÓRÁS gomb ALAPOZÁS állásba van állítva. Húzza ki a permetezőgépet a hálózathoz.</p> 	<p>2. Vegye le a festékszóró pisztolyt a festékcsőről az állítható csavarkulcsok segítségével.</p> 
<p>3. Vegye ki a szűrőt a szórópisztolyból (lásd a szórópisztoly szűrőjének tisztítása című fejezetet).</p> 	<p>4. Távolítsa el a szórófejet (a) a szórófejvédő szerelvényből. Tisztítsa meg a szórófejet egy puha sörtéjű kefével és a megfelelő tisztítóoldattal. Feltétlenül távolítsa el és tisztítsa meg a szórófejvédő szerelvény hátsó részén található alátétet (b) és nyeregülést (c).</p> 
<p>5. Szerelje be először a pisztoly szalagvégű filtert. Szerelje össze újra a szórópisztolyt.</p> 	<p>6. Szerelje be a szórófej (a), a nyeregülés (c) és az alátét (b), és helyezze vissza a szórófejvédő szerelvényt.</p> 
<p>7. Csavarja vissza a festékszóró pisztolyt a festéktömlőre. Húzza meg egy csavarkulccsal.</p> 	

Rövid távú tárolás (legfeljebb 16 óra)

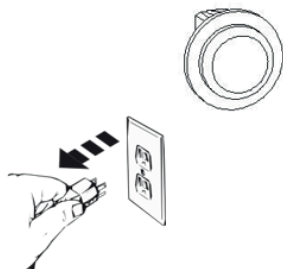
Kizárólag latex anyagok használata esetén kövesse az alábbi lépéseket. Ha olajalapú anyagokat használ, kövesse a Tisztítás és hosszú távú tárolás lépéseket.

Lezárás

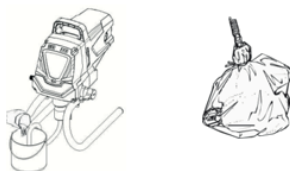
1. Zárja le a szórópisztolyt off



2. Fordítsa a **ALAPOZÁS/SZÓRÁS** gombot a **ALAPOZÁS** állásba. Kapcsolja ki a szivattyút (O). Húzza ki a permetezőgépet a hálózattól.



3. Lassan öntsön 1/2 csésze vizet a festék tetejére, hogy megakadályozza a festék kiszáradását. Tekerje a festékszóró pisztoly szerelvényt nedves ruhába, és tegye egy műanyag zacskóba. Zárja le a zsákot. Rövid távú tárolás céljából helyezze a permetezőgépet biztonságos, naptól védett helyre.



Indítás

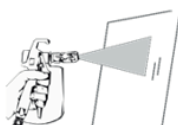
1. Vegye ki a pisztolyt a műanyag zacskóból. Keverje a vizet a festékhez.



2. Fordítsa a **ALAPOZÁS/SZÓRÁS** gombot a **ALAPOZÁS** állásba. Csatlakoztassa a permetezőt. Fordítsa a kapcsolót **ON (I)** állásba.



3. Fordítsa a **ALAPOZÁS/SZÓRÁS** gombot **SZÓRÁS** állásba. Tesztelje a permetezőt egy próbadarabon, és kezdje el a permetezést.



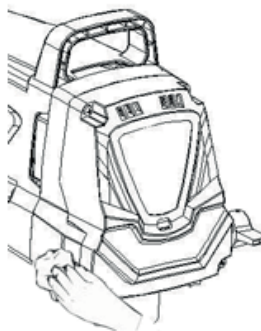
Hosszú távú tárolás

Csak az összes tisztítási lépés elvégzése után kövesse ezeket az utasításokat.

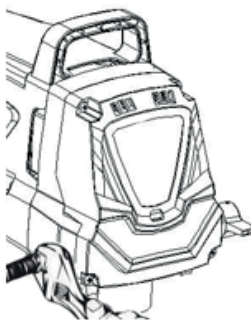
1. Töltsön meg egy csészét vagy más edényt a készülékhez mellékelt elválasztó olajjal (kb. 2 uncia), és merítse a bemeneti szelepet az olajba.



2. Helyezzen egy rongyot a szűrőcső nyílására, és kapcsolja be a kapcsolót (I). Amikor az olaj kiszívódott a csészéből, kapcsolja ki a szivattyút (O).



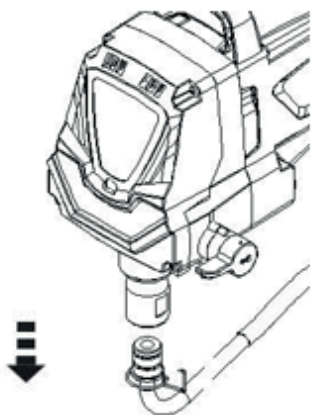
3. A felgyülemllett festék eltávolítása érdekében nedves ruhával törölje át az egész készüléket, a tömlőt és a pisztolyt. Cserélje vissza a nagynyomású tömlőt a festéktömlő csatlakozójához.



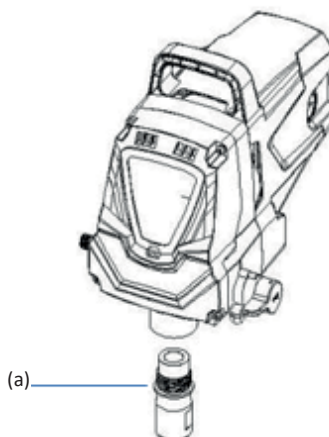
A bemeneti szelep tisztítása

A bemeneti szelep tisztítására vagy karbantartására akkor lehet szükség, ha a készüléknek alapozási problémái vannak. Az alapozási problémák megelőzhetők a permetezőgép megfelelő tisztításával és a hosszú távú tárolás lépéseinek betartásával.

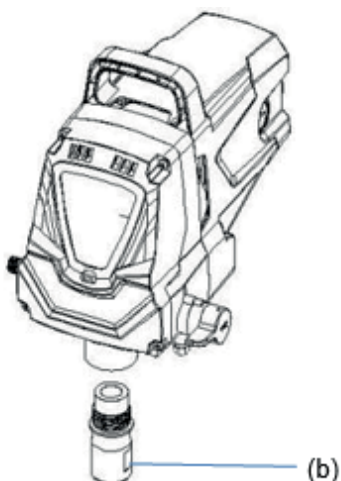
1. Vegye ki a szívókészletet.



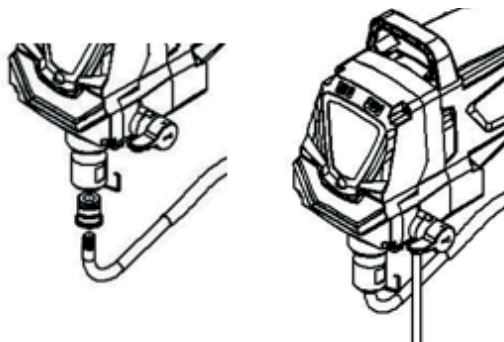
2. Csavarja le a beömlőszelep-egységet (a) a permetezőgépről. Ellenőrizze szemrevételezéssel a beömlőszelep-egységet kívülről és belülről. Tisztítson meg minden festékmарadványt a megfelelő tisztítóoldattal.



3. Kenje meg a bemeneti szelep O-gyűrűjét (b). Csavarja vissza a bemeneti szelepegységet a permetezőbe. Húzza meg 23-27 fontra.



4. Helyezze vissza a szívókészletet, és kézzel húzza meg.



Ha az alapozási problémák továbbra is fennállnak, előfordulhat, hogy ki kell cserélni a szívószelep-egységet. Hívja az ügyfélszolgálatot az új szívószelep-szerelvény megrendeléséhez.

A folyadékrezs tömítésének cseréjére vonatkozó utasítások

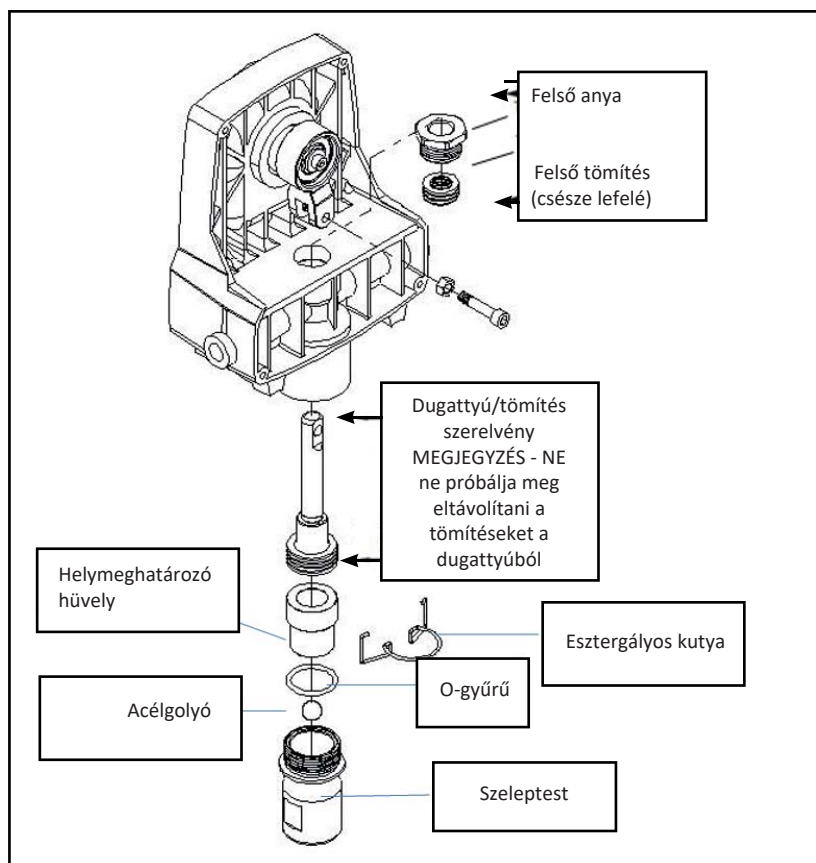
FIGYELEM! A szivattyú karbantartása során mindig viseljen védőszemüveget. Mindenképpen kövesse a nyomáscsökkentési eljárást, amikor a készüléket bármilyen célból leállítja, beleértve a szervizelést vagy a beállítást is. A nyomáscsökkentési eljárás végrehajtása után a szervizelés vagy beállítás előtt feltétlenül húzza ki a készüléket a hálózathoz. A területnek mentesnek kell lennie az oldószerektől és festékgőzöktől.

A folyadékrezs szétszerelése

1. Vegye ki a szívókészletet.
2. Távolítsa el az előlő burkolatot és a négy csavart, amelyek azt rögzítik, egy T20 Torx fejű csavarhúzóval egy T20 Torx fejű csavarhúzóval.
3. Távolítsa el az igáscsavart és az alátétet, amely a dübelcsapot rögzíti. A csapszeg a járomcsapot a dugattyúhoz köti.
4. a). Ennél a gépnél forgassa el a szivattyútengelyt úgy, hogy a dugattyú a felső holtponthelyzetbe kerüljön. Ezt a járomcsap megnyomásával lehet megtenni. Erre az összes alkatrész szétszereléséhez van szükség.
- b). Más modellek esetében vizsgálja meg a jöke-egységet és a dugattyút. Ahhoz, hogy az összes szükséges alkatrészt ki lehessen szerelni, a dugattyú nem lehet alsó holtponthelyzetben. Ha a dugattyú a löket alján van, szerelje fel az előlő burkolatot és a csavarokat, kapcsolja be a szivattyút rövid időre a dugattyú indexeléséhez, húzza ki a készüléket, és ismételje meg a 2. lépést.
5. Csavarja ki és vegye ki a szívószelep-egységet.
6. Távolítsa el a dugattyúegységet a dugattyúnak a járom közelében történő lenyomásával.
7. Csavarja le és távolítsa el a felső anyát állítható csavarkulcs segítségével.
8. Távolítsa el az elhasznált tömítéseket egy lapos fejű csavarhúzóval vagy lyukasztóval. Távolítsa el a felső tömítést felülről, az alsó tömítést pedig alulról a tömítés oldalának megnyomásával és kipattintásával. Ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg a házat, ahol a tömítések találhatók.
9. Tisztítsa meg azt a területet, ahová az új tömítéseket be kell szerelni.

A folyadékszekció összeszerelése

1. Kenje meg az új felső tömítést elválasztó olajjal vagy könnyű háztartási olajjal, és kézzel helyezze a tömítést (a tömítés csésze felőli oldalával lefelé) a ház felső nyílásába.
2. Helyezzen egy kis mennyiségű lefoglalást a felső anyá szálaira. Helyezze a felső anyát a ház tetejére, és húzza meg állítható csavarkulccsal. Ez a felső tömítést a megfelelő helyzetbe vezeti.
3. Fordítsa fejjel lefelé a szivattyút. Kenje meg a tömítést a dugattyú/tömítőegységen, hasonlóan a felső tömítéshez. Helyezze a dugattyú/tömítő egységet a ház aljára. Helyezze be a műanyag beszuró szerszámot és menetet a helyére, hogy megfelelően illeszkedjen a dugattyúhoz/tömítéshez. Menet teljesen, amíg szoros. Távolítsa el a beszurási eszközt.
4. Szerelje fel az új O-gyűrűt a bemeneti szelepegységre, kenje meg elválasztó olajjal, csavarja be az aljába. (bemenet) a házat, és húzza meg állítható csavarkulccsal. Ez az alsó tömítést a megfelelő helyzetbe vezeti.
5. Vigyen fel bármilyen típusú háztartási zsírt a dugattyú és az iga területére az élettartam meghosszabbítása érdekében. Vigyen fel az üregben lévő lyukakra, ahol a dübel be van helyezve.
6. Szerelje be a dübelcsapot az iga dugattyúhoz való csatlakoztatásához. Ehhez előfordulhat, hogy a dugattyút felfelé vagy lefelé kell mozgatni.
7. Szerelje be az igáscsavart és az alátétet a dübelcsap rögzítéséhez.
8. Fordítsa a szivattyút jobbra felfelé, és vigyen fel néhány csepp elválasztó olajat vagy könnyű háztartási olajat a felső anyá és a dugattyú közé. Ez meghosszabbítja a pecsét élettartamát.
9. Szerelje be az előlapot és négy (4) csavart.
10. Cserélje ki a bemeneti szelepet. Szerelje be a szívókészletet.



Probléma	Ok	Megoldás
A. A permetezőgép nem indul.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A permetező nincs bedugva. 2. Az ON/OFF kapcsoló OFF állásban van. 3. A permetezőt még nyomás alatt kapcsolták ki. 4. A fali csatlakozóból nem érkezik feszültség. 5. A hosszabbító kábel sérült vagy túl alacsony kapacitású. 6. A permetezőben kiégett egy biztosíték. 7. Probléma van a motorral 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Csatlakoztassa a permetezőt. 2. Állítsa a ON/OFF kapcsolót ON állásba. 3. Fordítsa a nyomásszabályozó gombot a maximális nyomásig (+), vagy engedje le a nyomást a PRIME/SPRAY szelep PRIME állásba fordításával. 4. Ellenőrizze megfelelően az áramellátás feszültségét. 5. Cserélje ki a hosszabbító kábelt. 6. Vigye a permetezőt a hivatalos szervizközpontba. 7. Vigye a permetezőt a hivatalos szervizközpontba.
B. A permetező elindul, de nem szívja be a festéket, ha az ALAPOZÁS/SZÓRÁS gombot alapozásra ALAPOZÁS.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A festékes vödör üres, vagy a szívócső nincs teljesen a festékben. 2. A szívókészlet eltömődött. 3. A szívócső meglazult a szívószelepnél. 4. A beszívószelep elakadt. 5. A kimeneti szelep elakadt. 6. A bemeneti szelep kopott vagy sérült. 7. A ALAPOZÁS/SZÓRÁS szelep el van dugulva. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refill a vödört, vagy merítse a suc- on csövet festékbe. 2. Tisztítsa meg a szívókészletet. 3. Tisztítsa meg a csőcsatlakozást, és húzza meg biztonságosan. 4. Tisztítsa meg a szívószelepet. A bemeneti szelep a régi festéktől beragadhat. Nyomja le a nyomószárat a kioldáshoz. 5. A kimeneti szelep a régi festéktől beragadhatott. Távolítsa el a bemeneti szelepet. A kioldáshoz dugjon tollat vagy ceruzát a házba. 6. Cserélje vissza a bemeneti szelepet. 7. Vigye a permetezőt a hivatalos szervizközpontba.
C. A szórópisztoly felszívja a festéket, de a pisztoly indításakor a nyomás csökken.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A permetezőcsésze elhasználódott. 2. A szívószűrő eltömődött. 3. A pisztoly filtere eldugult. 4. A festék túl nehéz vagy durva. 5. A beszívószelep szerelvény sérült vagy kopott. 6. A szívócső meglazult. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cserélje ki a szórócsészét egy új csészére. 2. Tisztítsa meg a szívókészülék szűrőjét. 3. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a megfelelő filtert. Mindig tartson kéznél extra filtert. 4. Hígítsa vagy szűrje ki a festéket. 5. Cserélje ki a beszívószelepet. 6. Húzza meg a szívócsövet.
D. A ALAPOZÁS/SZÓRÁS szelep SZÓRÁS állásban van, és a visszatérő csövön keresztül áramlik a víz.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A ALAPOZÁS/SZÓRÁS szelep szennyezett vagy kopott. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vigye a permetezőt hivatalos szervizbe.
E. A szórópisztoly szívárog.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A fegyver belső részei kopottak vagy piszkosak. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. A fegyver belső részei elhasználódtak vagy piszkosak.
F. A csészevédő szerelvény szívárog.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A csészét rosszul szerelték össze. 2. Az alátét elkopott. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ellenőrizze a csészék összeszerelését, és szerelje össze megfelelően. 2. Cserélje ki az alátétet.

<p>G. A szórópisztoly nem fog permetezni.</p>	<p>1. A szórófej vagy a pisztolyszűrő be van dugva. 2. A permetező hegy nincs teljesen SPRAY helyzetben.</p>	<p>1. Tisztítsa meg a szórófejet vagy a pisztolyszűrőt. 2. Helyezze a hegyet SPRAY helyzetbe.</p>
<p>H. A festés mintázata csóválódik.</p>	<p>1. A nyomás túl alacsony. 2. A pisztoly vagy a szívósűrő be van dugva. 3. A szívócső laza a bemeneti szelepnél. 4. A csúcs kopott. 5. A festék túl vastag. 6. Nyomásveszteség.</p>	<p>1. Növelje a nyomást. 2. Tisztítsa meg a szűrőket. 3. Húzza meg a szívócső csatlakozóját. 4. Helyezze vissza a permetező hegyet. 5. Vékonyítsa meg a festéket. 6. Lásd a C probléma okait és megoldásait.</p>

Napi karbantartás

Az egyetlen szükséges napi karbantartás a használat utáni alapos tisztítás és kenés. Kövesse a kézikönyvben leírt tisztítási és kenési eljárásokat.

Declaration of Conformity / Δήλωση Συμμόρφωσης

Product Name:

ELECTRIC PAINT SPRAYER
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΛΙ ΨΕΚΑΣΜΟΥ

Model / Μοντέλο:

BAP7000

EN	EC - DECLARATION OF CONFORMITY We declare under our sole responsibility that the product described under "Technical Data" is in conformity with the following standards or standardized documents and in accordance with the regulations:	SK	CE - VYHLÁSENIE KONFORMITY Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok opísaný v časti "Technické údaje" je v súlade s nasledujúcimi normami alebo štandardnými dokumentmi, podľa predpisov smerníc:
DE	CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das unter „Technische Daten“ beschriebene Produkt den folgenden Normen oder standardisierten Dokumenten entspricht, gemäß den Bestimmungen der Richtlinien:	BG	CE - ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ Ние декларираме на наша отговорност единствено, че продуктът, описан в "Технически данни" е в съответствие със следните стандарти или стандартизирани документи, съобразно предписанията на директивите:
FR	DECLARATION DE CONFORMITÉ CE Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit décrit sous «Données techniques» est conforme aux normes ou documents normalisés suivants, conformément aux réglementations:	RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE Declarăm pe propria răspundere că produsul descris în secțiunea "Date tehnice" este în conformitate cu următoarele standarde sau documente standardizate, în conformitate cu reglementările:
SPA	DECLARACION DE CONFORMIDAD CE Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto descrito en "Datos técnicos" cumple con las siguientes normas o documentos estandarizados, de acuerdo con los requisitos de las directivas:	NMK	ЕУ-ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ Со наша одговорност изјавуваме дека производот опишан под "Технички податоци" е во согласност со следните стандарди или стандартизирани документи, в конформитете со регулентарите:
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto descritto sotto "Dati tecnici" è conforme alle seguenti norme o documenti standardizzati e in accordo con i regolamenti:	HUN	EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Kizárólagos felelősségünkkel kijelentjük, hogy a „Műszaki adatok” alatt leírt termék megfelel az alábbi szabványoknak vagy szabványosított dokumentumoknak, szabályoknak megfelelően:
SLO	CE-IZJAVA O KONFORMNOSTI Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je izdelek, opisan pod „Tehnični podatki”, v skladu z naslednjimi standardi ali standardiziranimi dokumenti, v skladu z določili smernic:	POL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE Deklarujemy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt opisany w "Danych technicznych" jest zgodny z następującymi normami lub standardowymi dokumentami, zgodnie z przepisami:
EL	Δήλωση συμμόρφωσης EK Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν που περιγράφεται στο κεφάλαιο "Τεχνικά Χαρακτηριστικά" είναι συμβατό με τις ακόλουθες διατάξεις της κοινοτικής οδηγίας και με τα ακόλουθα εναρμονισμένα κανονιστικά πρότυπα:	POR	DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto descrito em "Dados técnicos" está em conformidade com as seguintes normas ou documentos padronizados, de acordo com os regulamentos:
MLT	DIKJARAZZJONI KE TA 'KONFORMITÀ Aħna niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika tagħna li l-prodott deskritt taht "Data Teknika" huwa konformi ma 'l-istandards jew id-dokumenti standardizzati li għejjin, skond ir-regolamenti:	SRB	ЕЦ ДЕКЛАРАЦИЈА КОНФОРМИТЕТА Изузетно изјављујемо да је производ описан у „Техничким подацима” у складу са следећим стандардима или стандартизованим документима и у складу са прописима:
HR	EC - IZJAVA O SUKLADNOSTI Izjavljujemo da smo pod isključivom odgovornošću da je proizvod opisan u „Tehničkim podacima” u skladu sa sljedećim standardima ili standardiziranim dokumentima i u skladu s propisima:	ALB	EC - Deklarata e Konformitetit Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë vetëm se produkti i përshkruar në "Të dhënat teknike" është në përputhje me standardet e mëposhtme ose dokumentet e standardizuara dhe në përputhje me rregulloret:

2006/42/EC

EN12621:2006/A1:2010

Date of Issue:

Ημερομηνία Δήλωσης:

28/04/2021

Under the responsibility of:

Υπεύθυνος:

D. Nikolaou S.A

Δ. Νικολάου ΑΕΒΕ





The instructions manual is also available in digital format on our website www.nikolaoutools.gr. Find it by entering the product code in the Search " 🔍 " field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας www.nikolaoutools.gr. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση " 🔍 " .